

嘉那 · 道丹松曲帕旺及嘉那嘛呢文化概论

ཁྱེན་གཏོགས་ལྷན་བྱང་རྒྱལ་འཕགས་དབང་དང་ཁྱེན་གཏམ་ཁིའི་རིག་གནས་རག

桑丁才仁 著

བསམ་གཏན་ཆོ་ངོང་གིས་བརྩམས།

民族出版社

མི་རིགས་དཔེ་ཁྱེན་ཁང་།



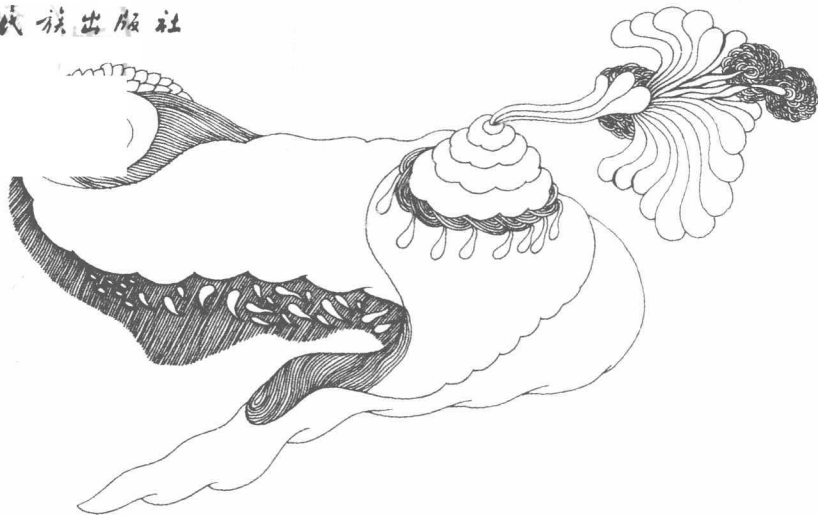
嘉那·道丹松曲帕旺及嘉那嘛呢文化概论

ཀློང་གཞི་གསུམ་ལྷན་ཁྲུང་ཆུབ་འཕགས་དབང་དང་ཀློང་གཞི་མ་ཁིའི་རིག་གནས་རགས་ཙམ་

桑丁才仁 著

བསམ་གཏན་ཆེ་རིང་གིས་བཅུམས།

民族出版社



图书在版编目 (C I P) 数据

嘉那·道丹松曲帕旺与嘉那嘛呢文化概论：藏文 /

桑丁才仁著. —北京：民族出版社，2012.12

ISBN 978-7-105-12566-1

I. ①嘉… II. ①桑… III. ①嘉那·道丹松曲帕旺—
生平事迹—藏语 IV. ①B949.92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 307093 号

嘉那·道丹松曲帕旺及嘉那嘛呢文化概论

作 者 桑丁才仁

责任编辑 卓玛青措

插图绘画 吾要

书籍设计 吾要

图文制作 刘福勤 + 苗东方

责任印制 石晓娟

出版发行 民族出版社

地 址 北京市和平里北街 14 号

邮政编码 100013

网 址 <http://www.mzcbs.com>

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

经 销 各地新华书店

版 次 2012 年 12 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本 880 毫米 × 1230 毫米 1/24

印 张 10.25

字 数 200 千字

彩 插 16 面

插 图 8 幅

印 数 0001-6000 册

定 价 47.00 元

ISBN 978 - 7 - 105 - 12566 - 1/B · 574(藏 251)

该书若有印装质量问题，请与本社发行部联系退换

编辑室电话：010-58130072 发行部电话：010-64227665



本书谨献给玉树 4.14 地震灾后重建三周年

དེབ་འདི་ཡུལ་ཤུལ་4.14ས་ཡོམ་བགེགས་སྒྲིན་བསྐྱར་འཇུགས་བྱས་ནས་
ལོ་གསུམ་འཁོར་བའི་ཆེད་དུ་འབྲུལ་བ།

പഥമേതദിത്യപഥമേതദിത്യ
പഥമേതദിത്യപഥമേതദിത്യ
പഥമേതദിത്യപഥമേതദിത്യ
പഥമേതദിത്യപഥമേതദിത്യ

പഥമേതദിത്യപഥമേതദിത്യ

പഥമേതദിത്യപഥമേതദിത്യ



Handwritten signature in Chinese script.

圣地新寨犹如制胜大海之净土，此地乃是照亮三世间之明灯，为入道而来自四面八方之众生，在此相聚皆为有缘之贤劫。

——摘自《嘉那嘛呢石宝灯目录》，结古寺堪布更尕松保书。



嘉那道丹松曲帕旺雕像 ཀླུ་མ་འཕགས་པ་ལྷ་མོ་འཕགས་པ་ལྷ་མོ་



从德格竹庆寺带来的托哇夏扎 ཐོ་བཤེན་པ་ལྷ་མོ་འཕགས་པ་ལྷ་མོ་



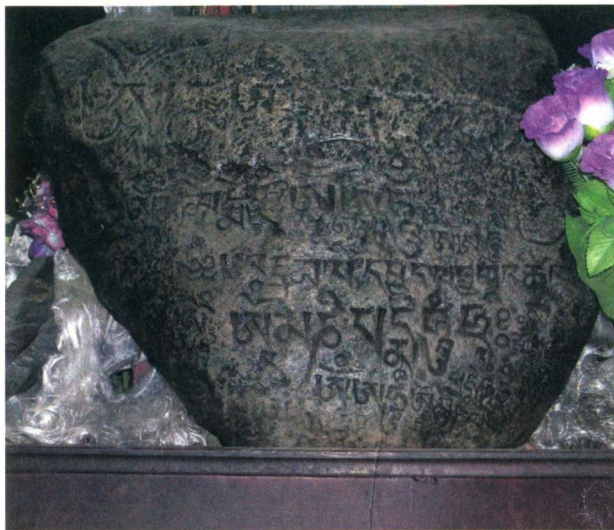
从称多尕藏寺带来的唐卡夏扎 ཐོ་བཤེན་པ་ལྷ་མོ་འཕགས་པ་ལྷ་མོ་



道丹闭关修行地——洞那·珠乃塔郎太钦楞遗址 གདོང་ལྷ་སྒྲུབ་གནས་ཐར་ལམ་བདེ་ཆེན་གྱིང་།



“伏藏石” 六字真言发掘地——勒茨嘎 ལུ་བྱུག་གྲལ།



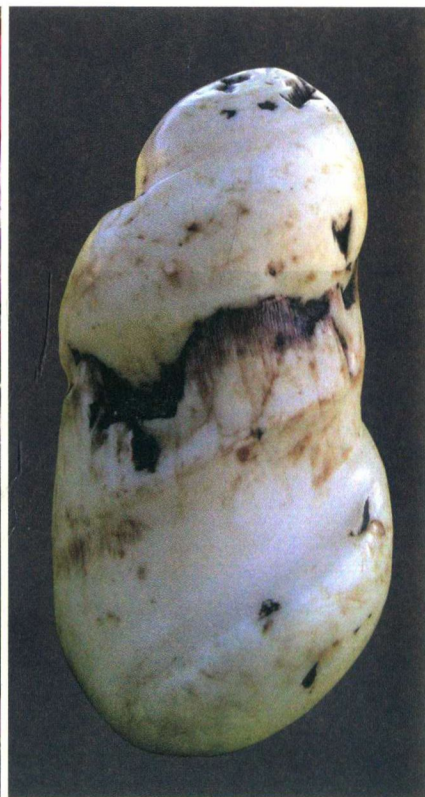
萨迦法王伏藏“自显嘛呢”嘛呢石 ས་སྐུ་བདག་ཆེན་བཞེངས་པའི་མ་ཆིའི་གཏིར་རྫོང་མ་མ་ཆི་རང་ཕྱོན།



道丹供灯 རྟོགས་ལྷན་རྫོགས་།



道丹手足印 ཉགས་ལྷན་ཕྱག་ཇེས་དང་ཞབས་ཇེས།



朵吉乐 ལྷོ་རྒྱལ་ལྷོ་རྒྱལ་



举行创建嘛呢石仪式之地——错尺克 རིཆོ་རྟི་རྟུག་



嘛呢石采石地——多索拉 རྟོ་སྐ་ལ།



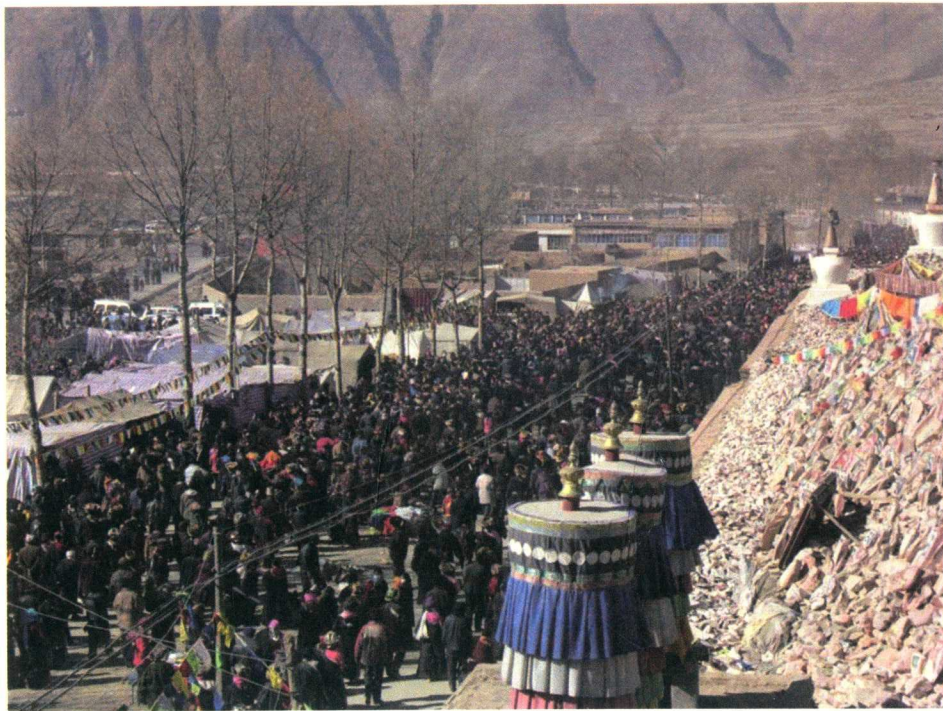
表演嘉那卓 རྒྱ་ནག་ཚོས་སྒོ།



基尼斯证书 ཅི་ཉི་མིའི་དཔང་ཡིག།



八大佛塔 ཁེང་བློ་ཕྱི་བས་བཞེངས་པའི་མཆོད་བརྒྱད།



嘉那奔钦节 གྱ་ནག་འབྲུམ་ཆེན།



三怙主心咒 འཇགས་གསུམ་མགོན་པོའི་གཞུངས་ཐུགས།



道丹佛殿及转经筒 ལྷགས་ལྷན་ལྷ་ཁང་དང་མ་རྩིའི་འཁོར་ལོ།



祈愿大法会 སྟོན་ལམ་ཆེན་མོ།



桑丁才仁

藏族，玉树新寨人，1988年毕业于西北民族学院藏语系。著有《民国藏事通鉴》（合著）、《元以来西藏地方与中央政府之间关系史档案》（合译）。发表《论清政府在玉树地区推行的会盟制度》，《民国“康藏航空”中转站玉树巴塘机场三建两废述略》、《清代西藏奏书的基本特点》等二十多篇论文。现为中国藏学研究中心图书馆主任、副研究馆员。

目录

001	前	言
007	卷	一 嘉那·道丹松曲帕旺及嘉那嘛呢文化概论
009	第一章	道丹生平事迹
009	一	出家为僧，潜心修炼
011	二	谨遵教诲，云游圣地
014	三	与嘉那·嘉拉甲波结缘、始得“嘉那”之名
016	四	前往“嘎·吉日”，途中停留尕藏寺
020	五	应邀前往结古地区，结识众多施主
022	六	勘察修行址所
023	七	道丹圆寂，引发灵童纷争案
027	第二章	道丹创建的三个嘛呢石堆
027	一	嘉那嘉拉甲波辖区之嘛呢石堆
028	二	尕藏寺附近的嘛呢石
028	三	新寨村创建嘉那嘛呢石
032	第三章	道丹转世和新寨“吉哇”
032	一	道丹转世
035	二	新寨“吉哇”

036	第四章	主要贵族、施主和神像塑匠
036	一	贵族、施主
042	二	神像塑匠
043	第五章	新寨村与嘉那嘛呢石文化
044	一	三大道场
046	二	两大神山
047	三	主要文物
050	四	主要遗迹
053	五	主要节日
056	六	嘉那曲卓
059	第六章	结语
065	卷	二 《嘉那·道丹松曲帕旺传记三信大海信月》译注
151	卷	三 《嘉那·道丹松曲帕旺传记三信大海信月》校勘本
227	附	录 名词对照（按藏文字母排列）
240	后	记

前言

一

嘉那嘛呢石（俗称新寨嘉那嘛呢）现位于玉树州府所在地结古镇以东新寨村，由萨迦派所属结古寺第一世嘉那活佛道丹松曲帕旺（以下简称道丹）创建于藏历十二饶迥木羊年（公元 1715 年），迄今已有 297 年历史。在这近三百年的历史发展进程中，该嘛呢石在新寨村民为主的广大信教群众的不懈努力下，其数量与日俱增，规模越来越大，截止玉树解放前夕，嘛呢石的总数达到了 25 亿块，闻名于“汉、藏、霍尔地区”，被誉为“与圣地拉萨媲美”的著名佛教圣地，在信教群众中特别是朵康地区有着广泛而深远的影响。2005 年 1 月，嘉那嘛呢石堆被上海大世界吉尼斯总部评审为“面积最大的嘛呢石堆”，荣获吉尼斯证书，这是青海藏区继黄南热贡彩绘唐卡长卷、玉树治多县贡萨寺室内宗喀巴大佛像获此殊荣后，又一个被世界吉尼斯总部载入史册的藏族历史文化遗产。2006 年 5 月，鉴于嘉那嘛呢石堆的嘛呢石数量之多，石刻佛经之丰富以及规模之宏大被国务院列入国家级文物保护单位，这座近三百年历史的嘉那嘛呢石从此赢得了“世界第一嘛呢石堆”和“藏族石刻博物馆”之称。2010 年 4 月，玉树发生“4.14”地震时，嘉那嘛呢石的部分建筑在地震中受损，引起当地政府高度重视，将其列入玉树灾后重建十大建筑之首，目前有关部门正在进行设计、规划和建设之中，计划将其成为玉树地区民族文化遗产保护示范点和著名文化品牌，造福于广大百姓。

众所周知，嘉那·道丹松曲帕旺（以下称道丹）是嘉那嘛呢石的创始人和嘉那嘛呢文化的缔造者，纵观其一生，道丹终生奉行“无偏私”之瑜伽行者（藏文称“纳觉巴”）的形象游历于国内外佛教圣地一位著名藏族佛教文化名人。所谓“无偏私”是指不囿于教派门户，不分地域，不分民族，凡与佛法相关者皆视为善缘的一种无任何自私自利的思想品德行为准则。道丹之所以形成如此思想境界与小时候所受教育和所追求的目标密不可分。从历史上看，道丹小时候最早投奔于昌都地区格鲁派所属珠古寺和现玉树县所属噶玛噶举派所属苏尔莽寺，先后在格西旺秀、噶旺喇嘛为师，闻修格鲁派、噶举派教法，并获得“成就”，从此赢得了“纳觉巴”（瑜伽师）之称。后来由于导师（即格西旺秀、噶旺喇嘛）希望他摈弃教派之门户，以“无偏私之瑜伽行者”的身份承担“引导数亿众生之责”时，他铭记重托，不辱使命，毫无怨言地踏上了旨在弘扬佛法为目的的漫漫朝拜之路，先后辗转于前藏、后藏、不丹、印度、西宁、五台山、峨眉山、大箭炉等地佛教圣地，一路朝拜一路弘法，最终来到了结古地区。道丹来到结古地区以后，根据他的请求，经结古寺扎武墨尔根活佛的鼎力支持，在位于新寨村洞那山坡上渡过 25 年之“闭关修行”生涯，随后创建了著名的嘉那嘛呢石。在创建该嘛呢石时，道丹依然没有归属于任何教派，也不属任何寺院的僧人，以“无偏私”之瑜伽行者的身份主持创建了嘉那嘛呢石，因此，初建时期的嘉那嘛呢石应是一个没有教派背景，也不隶属于任何寺院管辖的嘛呢石。换句话说，历史上的嘉那嘛呢石应是在道丹积极倡导下，由来自不同地域、不同教派的信教群众共同参与创建的优秀民族文化遗产。